

ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION

vom 5. November 2004

zur Annahme des Programms zur Bewilligung von Mitteln, die den Mitgliedstaaten für die Lieferung von Nahrungsmitteln aus Interventionsbeständen zur Verteilung an Bedürftige in der Gemeinschaft zuzuteilen und im Haushaltsjahr 2005 zu verbuchen sind

(Bekannt gegeben unter Aktenzeichen K(2004) 4356)

(2004/766/EG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3730/87 des Rates vom 10. Dezember 1987 zur Einführung der Grundregeln für die Lieferung von Nahrungsmitteln aus Interventionsbeständen an bestimmte Einrichtungen zur Verteilung an stark benachteiligte Personen in der Gemeinschaft⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 6,gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 2799/98 des Rates vom 15. Dezember 1998 über die agromonetäre Regelung nach Einführung des Euro⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 3 Absatz 2,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3149/92 der Kommission vom 29. Oktober 1992 mit Durchführungsbestimmungen für die Lieferung von Nahrungsmitteln aus Interventionsbeständen zur Verteilung an Bedürftige in der Gemeinschaft⁽³⁾, beschließt die Kommission ein Verteilungsprogramm, das aus den für das Haushaltsjahr 2005 verfügbaren Mitteln zu finanzieren ist. In diesem Programm werden für jeden Mitgliedstaat, der die Maßnahme durchführt, insbesondere der Höchststrahmen der zur Durchführung des Programms bereitgestellten Haushaltsmittel und die aus Beständen der Interventionsstellen bereitzustellenden Mengen nach Erzeugnisart festgelegt.
- (2) Die an dieser Maßnahme interessierten Mitgliedstaaten haben die erforderlichen Angaben gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3149/92 mitgeteilt.
- (3) Zur Gewährleistung einer geeigneten Mittelaufteilung ist insbesondere der gewonnenen Erfahrung und dem Umfang Rechnung zu tragen, in dem die Mitgliedstaaten die ihnen in den vorherigen Haushaltsjahren zugeteilten Finanzmittel verwendet haben.
- (4) Die zur Durchführung des Programms notwendigen innergemeinschaftlichen Transfers müssen unter den Bedingungen von Artikel 7 der Verordnung (EWG) Nr. 3149/92 genehmigt werden.

- (5) Es empfiehlt sich, bei der Anwendung des Programms den Zeitpunkt als maßgeblichen Tatbestand im Sinne von Artikel 3 der Verordnung (EG) Nr. 2799/98 zugrunde zu legen, zu dem das Haushaltsjahr für die Verwaltung der öffentlichen Lagerbestände beginnt.
- (6) Gemäß Artikel 2 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3149/92 hat die Kommission bei Erstellung dieses Programms die wichtigsten, mit den Problemen der Bedürftigen in der Gemeinschaft vertrauten Organisationen angehört.
- (7) Die in dieser Entscheidung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme aller zuständigen Ausschüsse —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Nahrungsmittellieferungen, die in Anwendung der Verordnung (EWG) Nr. 3730/87 zur Verteilung an Bedürftige in der Gemeinschaft bestimmt sind, werden im Jahr 2005 gemäß dem Verteilungsprogramm in Anhang I durchgeführt.

Artikel 2

Die in Anhang II beschriebenen Maßnahmen des innergemeinschaftlichen Transfers werden genehmigt.

Artikel 3

Für die Anwendung des Jahresprogramms ist der in Artikel 3 der Verordnung (EG) Nr. 2799/98 genannte maßgebliche Tatbestand der 1. Oktober 2004.

Artikel 4

Diese Entscheidung ist an die Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 5. November 2004

Für die Kommission

Franz FISCHLER

Mitglied der Kommission

⁽¹⁾ ABl. L 352 vom 15.12.1987, S. 1. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2535/95 (AbL. L 260 vom 31.10.1995, S. 3).

⁽²⁾ ABl. L 349 vom 24.12.1998, S. 1.

⁽³⁾ ABl. L 313 vom 30.10.1992, S. 50. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1903/2004 (AbL. L 328 vom 30.10.2004, S. 77).

ANHANG I

Verteilungsprogramm für das Haushaltsjahr 2005

a) Zur Durchführung des Programms in jedem Mitgliedstaat verfügbare Finanzmittel:

(in EUR)

Mitgliedstaat	Finanzmittel
Belgien	3 047 791
Griechenland	5 704 637
Spanien	42 544 686
Frankreich	48 620 337
Italien	60 294 489
Luxemburg	68 537
Malta	347 642
Polen	35 504 167
Portugal	12 527 718
Finnland	2 825 645
Insgesamt	211 485 650

b) Menge jeder Erzeugnisart, die den Interventionsbeständen der Gemeinschaft zur Verteilung in jedem Mitgliedstaat bis zu den unter Buchstabe a) aufgeführten Höchstbeträgen entnommen werden darf:

(in t)

Mitgliedstaat	Erzeugnis			
	Getreide	Reis (Rohreis)	Butter	Milchpulver
Belgien	6 000	3 500	318	410
Griechenland	6 972	4 346		2 087
Spanien	68 721	29 452	9 547	
Frankreich	60 905	31 412		18 143
Italien	98 153	22 575	14 446	
Malta	1 383	553		
Polen	17 758	26 835	6 772	3 749
Portugal	8 588	14 708	2 594	480
Finnland	15 000			600
Insgesamt	283 480	133 381	33 677	25 469

c) Zuteilung an Luxemburg zum Ankauf von Milchpulver auf dem Gemeinschaftsmarkt:

— 68 537 EUR.

d) Zuteilung an Malta zum Ankauf von Milchpulver auf dem Gemeinschaftsmarkt:

— 113 404 EUR.

ANHANG II

Im Rahmen des Programms 2005 genehmigte innergemeinschaftliche Transfers

	Erzeugnis	Menge (in t)	Besitzer	Empfänger
1.	Getreide	6 000	BLE, Deutschland	BIRB, Belgien
2.	Getreide	6 972	BLE, Deutschland	Landwirtschaftsministerium, Griechenland
3.	Getreide	68 721	BLE, Deutschland	FEGA, Spanien
4.	Getreide	45 440	BLE, Deutschland	Landwirtschaftsministerium, Frankreich
5.	Getreide	98 153	BLE, Deutschland	AGEA, Italien
6.	Getreide	1 383	BLE, Deutschland	National Research and Development Centre, Malta
7.	Getreide	17 758	BLE, Deutschland	ARR, Polen
8.	Getreide	8 588	BLE, Deutschland	INGA, Portugal
9.	Reis	3 500	Ente Risi, Italien	BIRB, Belgien
10.	Reis	553	Ente Risi, Italien	National Research and Development Centre, Malta
11.	Reis	26 835	Ente Risi, Italien	ARR, Polen
12.	Reis	14 708	FEGA, Spanien	INGA, Portugal
13.	Milchpulver	2 087	Department of Agriculture and Food, Irland	Landwirtschaftsministerium, Griechenland
14.	Milchpulver	18 143	Department of Agriculture and Food, Irland	Landwirtschaftsministerium, Frankreich
15.	Milchpulver	3 749	Department of Agriculture and Food, Irland	ARR, Polen
16.	Milchpulver	600	JSV, Schweden	Landwirtschaftsministerium, Finnland
17.	Butter	59	BLE, Deutschland	BIRB, Belgien
18.	Butter	6 571	FEGA, Spanien	AGEA, Italien
19.	Butter	3 584	BLE, Deutschland	ARR, Polen
20.	Butter	3 188	Landwirtschaftsministerium, Finnland	ARR, Polen